

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 5 năm 2024, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 88/2024/TLST-DS ngày 16 tháng 4 năm 2024,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng A

Địa chỉ: 02 Láng Hạ, phường Thành Công, Quận Ba Đình, Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị Thanh H; Có mặt

Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng A - Chi nhánh N - Phòng giao dịch Dục Mỹ

- *Bị đơn*: Nguyễn Thị Tuyết H1, sinh 1971; Trần H2, sinh 1971

Cùng nơi thường trú: **Thôn Tân Sơn, xã Ninh Xuân, thị xã N, Khánh Hòa**

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Giữa bị đơn với đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng A đã thống nhất:

Bà Nguyễn Thị Tuyết H1 và ông Trần H2 có vay vốn tại Ngân hàng A- chi nhánh thị xã N, Khánh Hòa-phòng giao dịch Dục Mỹ theo hợp đồng tín dụng số **4704-LAV-201901636** ký **ngày 22 tháng 05 năm 2019**. **Hợp đồng vay không có tài sản bảo đảm**. Ngày 24/5/2021, đến hạn trả gốc và lãi phát sinh nhưng bà Nguyễn Thị Tuyết H1 và ông Trần H2 không trả được nợ nên vi phạm hợp đồng tín dụng đã ký kết và Ngân hàng A khởi kiện.

Tổng số tiền **Bà Nguyễn Thị Tuyết H1 và ông Trần H2** phải trả tạm tính đến ngày **21 tháng 5 năm 2024** là **22,349,826 đồng** (Trong đó: dư nợ gốc là **13,420,000 đồng** và nợ lãi: **8,929,826 đồng**)

Thời gian trả bắt đầu từ ngày **15/7/2024** trở đi, mỗi tháng ông H2, bà H1 phải trả cho Ngân hàng A số tiền **2.000.000đ** (hai triệu đồng) cùng với các khoản lãi, phí phát sinh tiếp theo từ ngày **22/5/2024** theo hợp đồng tín dụng số **4704-LAV-201901636** ký **ngày 22 tháng 05 năm 2019** cho đến khi trả hết nợ.

Về án phí DS-ST: Bà Nguyễn Thị Tuyết H1 và ông Trần H2 phải nộp 558.746đ (Năm trăm năm mươi tám ngàn bảy trăm bốn mươi sáu đồng).

Hoàn trả cho Ngân hàng A số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 551.304 theo biên lai thu số 0005724 ngày 16/4/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Ninh Hòa.

6. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

7. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thị xã N
- Chi cục THA dân sự thị xã N;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Nhất Anh